

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

UGO MIFSUD BONNICI
President

30 ta' April, 1998

ATT Nru. XI ta' l-1998

ATT biex jemenda l-Att dwar l-Uffiċċju tal-Posta, Kap. 254.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'ligi dan li ġej:—

1. Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1998 li jemenda l-Att Titolu fil-qosor. dwar l-Uffiċċju tal-Posta, u għandu jftiehem u jinqara haġa waħda ma' l-Att dwar l-Uffiċċju tal-Posta, hawnhekk iżjed 'il quddiem Kap. 254. imsejjah "l-Att prinċipali".

2. Minnufih wara l-artikolu 5 ta' l-Att prinċipali għandhom jiżdiedu dawn l-artikoli godda li ġejjin:

Żieda ta' l-artikoli
5A, 5B u 5C
godda ma' l-Att
prinċipali.

"Riżerva
dwar dak
li jsir taht
liċenza.

5A. (1) Tista' tingħata liċenza mill-Ministru, mingħajr preġudizzju u soġġett għas-setgħat regolatorji tal-Ministru jew tal-*Postmaster-General* skond il-każ, sew bla ebda kondizzjoni jew sugġett għal xi kondizzjoni li tiġi speċifikata fil-liċenza, u sew b'mod mhux revokabbli jew sugġett għal revoka kif hemm speċifikat, għall-ghemil ta' xi att bħal dak jew it-tweqqi ta' xi wiehed minn dawk is-servizzi li jinkwadraw taht is-subartikolu (1) ta' l-artikolu 5 kif ikun hemm speċifikat fil-liċenza; u kull haġa magħmula taht u skond liċenza mogħtija taht dan is-subartikolu ma jkunx jikkostitwixxi ksur ta' dak is-subartikolu.

(2) Liċenza mogħtija taht is-subartikolu (1) għandha, kemm-il darba ma tkunx għet qabel revokata skond xi patt jew kondizzjoni li jkun hemm miktubin fiha, tibqa' ssehh għal dak iż-żmien li jiġi speċifikat fil-liċenza.

(3) Liċenza mogħtija taht is-subartikolu (1) tista', bla preġudizzju għas-setgħa li jiġu imposti kondizzjonijiet mogħtija b'dak is-subartikolu, tinkludi kondizzjonijiet li jkunu jehtieġu l-ghoti lill-Ministru jew lill-*Postmaster-General* ta' hlas ma' l-ghoti tal-liċenza jew hlasijiet perjodiċi matul iż-żmien ta' sehh tal-liċenza, jew it-tnejn flimkien.

(4) Meta liċenza tinhareġ taht is-subartikolu (1), id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att u ta' kull regolamenti li jsiru jew li minn żmien għal żmien isiru bis-saħħa tiegħu, minbarra d-dispożizzjonijiet li jkunu jikkonċedu xi setgħa ta' għemil jew revoka ta' ordnijiet, hatriet jew regolamenti, jew ta' hrug' jew revoka ta' liċenzi, jew ta' sospensjoni ta' xi monopolju limitament in kwantu jikkonċedu dik is-setgħa, għandhom ikunu japplikaw għad-detentur tal-liċenza u għal uffiċjali tiegħu bl-istess mod bħal ma japplikaw għall-Gvern u għal uffiċjali tal-Uffiċċju tal-Posta.

Sospensjoni
ta'
monopolju.

5B. (1) Il-Ministru jista', b'ordni magħmul b'Avviż Legali, jissospendi l-monopolju mogħti lill-Uffiċċju tal-Posta bis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 5 ta' dan l-Att għal dak iż-żmien u sa dak il-limitu li jista' jiġi hekk speċifikat fl-ordni.

(2) Ordni magħmul taht dan l-artikolu jista' jkun fih dawk id-dispożizzjonijiet supplimentari, inċidentali jew konsegwenzjali li l-Ministru jista' jidhirlu li jkunu mehtieġa jew spedjenti.

(3) Ordni magħmul taht dan l-artikolu jista' jiġi revokat jew emendat b'ordni sussegwenti magħmul b'Avviż Legali mill-Ministru.

Trasferiment
ta' l-assi.

5C. (1) Fl-ghoti ta' liċenza taht l-artikolu 5A, jew f'kull waqt li matulu dik il-liċenza tibqa' valida, il-Ministru jista' wkoll b'Avviż Legali jordna li meta f'xi data hekk kif tista' tiġi speċifikata mill-Ministru xi fond ikun qiegħed jinżamm b'titolu ta' kera, enfitewsi jew xi titolu simili iehor mill-Gvern ta' Malta u jkun qiegħed jiġi wżat bħala Uffiċċju tal-Posta, dak il-fond għandu minn dik id-data u

ghal dak iż-żmien li jista' jiġi speċifikat mill-Ministru, jinżamm minn dik il-persuna jew korp ta' persuni li jkunu detenturi ta' liċenza taht l-artikolu 5A ta' dan l-Att hekk kif il-Ministru jista' jahtar, taht l-istess titolu li bih kien miżmum mill-Gvern u dak l-ordni għandu jkollu sehh għal dak iż-żmien jew dawk iż-żminijiet li jistgħu jiġu speċifikati fl-ordni jew f'kull estensjoni tiegħu minkejja kull haġa li tinsab f'xi liġi oħra jew f'xi att, strument jew kuntratt iehor li jkun, bhallikieku l-att, l-istrument jew il-kuntratt li jkunu qegħdin jagħtu t-titolu għal dak il-fond kienu saru ma' dik il-persuna jew korp ta' persuni hekk kif imsemmija qabel. Mat-tmiem ta' dak iż-żmien jew dawk iż-żminijiet hekk kif jista' jiġi speċifikat taht dan l-artikolu jew mar-revoka ta' xi ordni kif imsemmi qabel mill-Ministru, il-fond sugġett għal ordni kif imsemmi qabel għandu jerga' lura għal għand il-Gvern bl-istess titolu u kondizzjonijiet li tahtom kienu miżmuma mill-Gvern qabel l-ghemil ta' xi ordni bħal dak.

Għall-ghanijiet ta' dan l-artikolu "kondizzjonijiet" għandha tinkludi kull jedd għal tiġdid perijodu ta' kirja mogħtija taht xi liġi li tkun tapplika għal kirja mill-Gvern qabel l-ghemil ta' ordni taht dan l-artikolu.

(2) Meta xi fond kien f'xi żmien miżmum mill-Gvern taht titolu ta' kiri u kien għadu qed jintuża bħala Uffiċċju tal-Posta fid-data tal-hruġ ta' liċenza taht l-artikolu 5A, dik il-kirja għandha f'kull każ titqies bħala li kompliet favur il-Gvern sad-data tal-hruġ ta' ordni skond id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) u dawk id-dispożizzjonijiet għandhom ikunu japplikaw u jkollhom sehh għar-rigward ta' dak il-fond.

(3) Meta l-fond użat bħala Uffiċċju tal-Posta ikun jikkonsisti f'parti minn fond akbar soġġett għal kirja favur il-Gvern, l-imsemmija kirja għandha tibqa' favur il-Gvern u dik il-parti użata bħala Uffiċċju tal-Posta tkun tista', minkejja d-dispożizzjonijiet ta' kull liġi oħra u ta' kull att, strument jew kuntratt li jkun, tiġi sullokata mill-Gvern lil dik il-persuna jew korp ta' persuni li jkunu detenturi ta' liċenza taht l-artikolu 5A ta' dan l-Att għall-użu bħala Uffiċċju tal-Posta.

(4) Fl-ghoti ta' liċenza taht l-artikolu 5A, jew f'kull waqt li matulu dik il-liċenza tibqa' valida, il-Ministru jista' b'Avviż Legali jordna li meta xi fond possedut mill-Gvern jew miżmum mill-Gvern skond id-dispożizzjonijiet

Kap. 268.

ta' xi ligi kien f'xi jum hekk kif jista' jigi speċifikat minnu użat mill-Gvern bħala Uffiċċju tal-Posta, il-Kummissarju ta' l-Artijiet jista', minkejja d-dispożizzjonijiet ta' l-Att dwar it-Trasferiment ta' Artijiet tal-Gvern, jikri għall-użu bħala Uffiċċju tal-Posta jew f'dak li għandu x'jaqsam ma' l-ogħti ta' servizzi postali sew esklużivament sew xort'ohra jew, meta l-fond ikun proprjetà tal-Gvern, jittrasferixxi taht kull titolu dak il-fond lil xi persuna jew kumpannija li tista' tinhatar mill-Ministru u li tkun detentur ta' liċenza taht l-artikolu 5A ta' dan l-Att taht dawk il-kondizzjonijiet li jistghu jitqiesu idoneji mingħajr il-htieġa ta' ebda riżoluzzjoni jew proċedura ohra kif meħtieġa bl-imsemmi Att dwar it-Trasferiment ta' Artijiet tal-Gvern.

Att XXXI
ta' l-1994.

(5) Fl-ghoti ta' liċenza taht l-artikolu 5A jew f'kull żmien filwaqt tal-validità ta' xi liċenza bħal dik, il-Ministru jista' b'regolamenti jeżenta lil detentur ta' liċenza mid-dispożizzjonijiet ta' l-Att ta' l-1994 dwar il-Kompetizzjoni, u dik l-eżenzjoni għandha tkun tapplika minkejja d-dispożizzjonijiet ta' l-Att imsemmi.”.

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 211 tad-29 ta' April, 1998.

MYRIAM SPITERI DEBONO
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati